

小母牛四川地震災後重建項目

進度報告 (截至 2009 年 12 月 31 日)

1 項目概覽

爲了幫助 2008 年「5·12」四川大地震的災民重建生計，小母牛在經過嚴謹的前期調查規劃後，正式在同年 11 月開展「四川地震災後重建項目」。

項目會在 5 年內，通過送贈牲口及提供培訓，直接幫助超過 4,000 個災戶重建生計，同時會有額外 9,000 個家庭通過「禮品傳遞」而受惠。

小母牛亦會協助災戶成立互助組，以凝聚家庭和社區力量，加快重建步伐，實現社區可持續發展。

2 項目進度

2.1 增加收入

大地震過去 19 個月，至 09 年 12 月，第一批 7 個子項目已在彭州、北川、理縣、安縣、江油、劍閣和白水河六個極重災縣市的 17 個鄉鎮 22 個村全面實施，累計幫助了 1,266 個家庭(目標爲 2,346 戶)，發放牲口 23,890 頭/只(詳見下表)。

通過農戶的悉心飼養及項目人員的指導，現在能夠出售到市場的雞、兔和豬，已達 13,900 多頭/只，農戶收入達 147,7800 餘元。

而第二批的廣元市利州區和朝天區，及德陽市什邡市子項目，正在審批。其中什邡項目將於 2010 年 1 月正式實施。

預計第二批項目會援助多 1,846 個家庭，令項目受援戶總數超過 4,000 戶。

接下來，小母牛將繼續發放牲口的工作，並加強培訓和服務。同時亦會繼續尋找需要幫助的項目村，爲開發第三批子項目作準備。

項目發放牲畜情況如下：

第一批 7 個子項目	目標受助農戶數目	已接收牲口農戶數目	牲口品種	數量(頭/只)
彭州	512	136	羊、兔、雞	13,430
白水河	261	59	羊、豬、牛	175
江油	730	277	牛、豬、羊	748
安縣	443	465	牛、豬	1281
北川	441	40	母牛、母豬	116
理縣	126	126	仔豬、肉雞	7,158
劍閣	700	277	豬、羊	1,999
合計	3213	1,380	--	24,907

2.2 能力提升

至今，小母牛共協助農戶組織了 94 個互助組，各自推選互助組組長。互助組將家庭和社區的力量凝聚起來，共同制定自己社區的發展規劃。他們亦籌組不同活動，加強組員的交流和信息溝通，同時互相幫工重建房屋、修建道路等。許多互助組亦設立互助金，以便累積資金作應急或開展活動之用，例如統一購買肥料以降低成本。

小母牛亦招募了社區協調人和畜牧技術人員，專責協助項目的實施和養殖技術服務。至今一共爲農戶開展了近 200 次的培訓或互助組活動，培訓的內容包括飼養技術、個人領導力、互助組和互

助金管理、社區自我規劃與發展，還有抵禦自然災害能力等，以提高農戶的發展能力和技術水準。

3 項目故事

3.1 青川高萬雪

高萬雪出生在四川省青川縣，她從未想到自己的生活會因為突如其來的地震發生巨大的改變。

在地震中，萬雪的祖母被埋在廢墟中，家裡的一切，包括她家的房子，都在這場地震中捐毀。



由於原址不適合重建，他們一家在政府安排下移民到劍閣縣武連鎮寨橋村，並利用災後重建補貼，購買了一座損毀較輕的農房和少量土地使用權，開始了新生活。

以前住在山上，只種旱地作物，不需用農藥。來到這裡，萬雪的父母要學種水稻，為了保證收成，更要學用農藥。由於缺乏經驗，兩年來的產量都很低，不及其他人的一半。為了幫補家用，萬雪的姐姐要出外打工掙錢。

萬雪家用政府補貼買的農房

2009年10月，小母牛來到寨橋村，開展養豬和養羊項目。12戶由青川移民過來的災戶獲優先援助，包括萬雪一家，每戶獲得14隻優質南江黃羊種羊，並獲畜牧技術員指導建高床羊圈，及科學法養羊，亦不時與其他互助組員交流飼養心得。

現在，萬雪家的羊兒長得很好，已經有9頭母羊懷了孕。她們與鄰居的關係變得更好，更增強了她們對重建生活的信心。

3.2 彭州周賢雲

周賢雲家住彭州市軍樂鎮香水村，家有父母妻兒。地震前，妻兒都在外面打工，只他一人在家照料田地和兩老，平日閒來也愛搓麻將，生活倒也安穩。



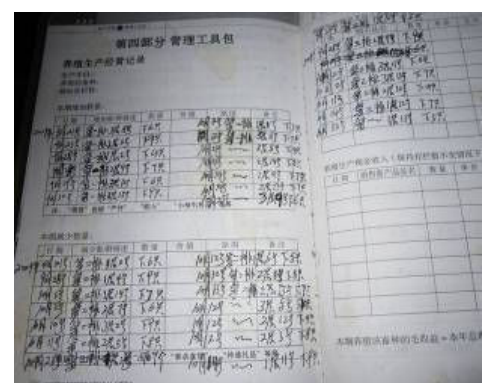
周賢雲的妻子正在打掃兔舍

地震過後，房子變危房，妻兒都擔心得跑回來，一家人決意無論怎樣也不分開。但僅靠家裡幾畝地想要重建房子、恢復生產、改善一家大小的生活又談何容易？

後來通過當地畜牧局，周賢雲參加了小母牛項目，更積極參與各項活動和規劃。2009年6月，他得到小母牛贈送兔子，至今已產小兔六七百隻，並已售出部分，收入超過5,000元人民幣。

「我從未養過兔子，但有小母牛和畜牧局的幫助，我有信心把兔子養好，把家園重建好」。周賢雲很認真聽從技術員指導，也認真的做好養殖紀錄。他更成為互助組的社區保健員，將學到的知識、養殖過程中總結到的經驗，都與其他農戶分享。

麻將在他生活中已成為過去，其實不只是他，周遭的人也很少再搓麻將了，但大家的關係比以前更和睦，更不時聚在一起討論飼養過程遇到的問題、社區今後的發展等。



周賢雲做的飼養紀錄

4 其他項目點相片



位於極重災區的江油市與青川縣交界的雁門鎮深山區柳壩村村民共同參與規劃未來



劍閣縣白龍鎮石灘村項目農戶參加培訓



理縣通化鄉西山村一位羌族婦女祁香君修建中的新房子



祁香君家養的豬



理縣卡子村婦女互助組在參加培訓



卡子村婦女互助組在參加社區活動